

第26课

じてんしゃ ふたりの の あぶ
自転車に2人で乗るのは危ないです

基本课文

- じてんしゃ ふたりの の あぶ
1. 自転車に2人で乗るのは危ないです。
- てがみ だ の わす
2. 手紙を出すのを忘れました。
- あした あさ おおあめ
3. 明日の朝は大雨になるでしょう。
- もり きょうかいしゃ やす
4. 森さんは今日会社を休むかもしれません。

A 甲：李さんは絵をかくのが好きですね。
乙：ええ、大好きです。でも、あまり上手ではありませんよ。

B 甲：吉田さんが転勤したのを知っていますか。
乙：えっ、本当ですか。知りませんでした。

C 甲：会議は何時に終わりますか。
乙：2時には終わるでしょう。

D 甲：馬さんはまだ来ませんね。
乙：もしかしたら、今日は来ないかもしれませんよ。

もしかしたら(也许……)



语法解释

1. 小句(动词简体形) + の + は 形 です

动词小句加“の”使其名词化，表示“做某动作”的意思。这种名词化形式做主语而谓语是表示性质、状态的一类形容词或二类形容词时，主语要用助词“は”来表示。

- ▶ じてんしゃ ふたりの の あぶ
自転車に2人で乗る の は 危ないです。(骑自行车带人很危险。)
- ▶ ひょう づく の たの あぶ
パソコンで*表を作る の は 楽しいです。(用电脑制表是很愉快的。)

第11课学习了“好きです”“嫌いです”“上手です”“下手です”等表示好恶、擅长不擅长的形容词(第11课“语法解释1、2”)。如果名词化形式是这些形容词的对象时，要用助词“が”来表示。

- ▶ 李さんは 絵をかく の が 好きですね。
——はい、色鉛筆で*スケッチする の が 大好きです。
(小李你喜欢画画啊!——是的，我特别喜欢用彩色铅笔素描。)
- ▶ わたしは 自転車に乗る の が 下手です。(我骑车技术不行。)
- ▶ 注意 “好きです”等表示好恶的形容词的对象作为话题使用时，要用助词“は”来表示。
▶ 絵をかくのは好きですか。(画画你喜欢吗?)
——いいえ、絵をかくのは嫌いです。(不，画画我不喜欢。)

2. 小句(动词简体形) + の + を 动

动词小句加“の”的名词化形式还可以做宾语。

- ▶ 手紙を出す の を わす
——ああ、手紙を出す の を 忘れました。(我忘了寄信。)
- ▶ もり が はつげん の を き
森さんが*発言する の を 聞きました。(听了森先生的发言。)
- ▶ はやし 掃除する の を やめ
林さんは 掃除する の を やめました。(林先生不做扫除了。)
- ▶ 李さんは 小野さんが料理を作る の を てつだ
李さんは 小野さんが料理を作る の を 手伝います。(小李帮小野女士做菜。)

注意 这种名词化形式做宾语时“の”和“こと”可以互换。
▶ 李さんは部長に報告するの(=こと)を忘れました。(小李忘了向部长汇报。)
不过，如果句尾的动词是“知らせます(告诉)”“伝えます(转告)”“話します(说)”等表示语言行为的动词时，要用“こと”而不能“の”。

- ▶ 李さんは森さんが休むことを伝えました。(小李转告了森先生请假的事情。)

但句尾的动词是“見ます(看)”“聞きます(听)”等表示感知的动词或“手伝います(帮忙)”“やめます(停止)”“*防ぎます(防御)”等表示直接作用于动作对象的动词时，则要使用“の”而不能“こと”。

- ▶ 李さんは森さんが車から降りるのを見ました。(小李看见森先生从车上下来了。)

- ▶ 李さんは森さんが荷物を運ぶのを手伝いました。(小李帮森先生运行李。)
[×こと]

3. 小句(简体形) でしょう [推测]

表示说话人对自己和听话人都不能断定的事情进行推测, 常与“たぶん”呼应使用。动词小句和一类形容词小句用简体形后续“でしょう”, 二类形容词小句和名词小句则把简体形的“だ”换成“でしょう”即可。“~でしょう”的简体形是“~だろう”。

- ▶ 明日の朝は大雨になるでしょう。(明天早晨会下大雨吧。)
- ▶ 森さんは知らないでしょう。(森先生不知道吧。)
- ▶ この本の値段は分かりませんが、たぶん高いでしょう。
(我不知道这本书的价格, 大概很贵吧。)

- ▶ *桜の季節ですから、京都はたぶんにぎやかでしょう。
(现在正是观赏樱花的季节, 京都大概很热闹吧。)

- ▶ 今年は大ぶん*豊作だろう。(今年大概是个丰收年吧。)
- ▶ これはたぶんだれかの*忘れ物だろう。(这大概是谁忘记的东西吧。)
- ▶ 会議はもう終わっただろう。(会议已经结束了吧。)

4. 小句(简体形) かもしれません

表示有可能发生某事, 其可能性一般为百分之五十左右。动词小句和一类形容词小句用简体形后续“かもしれません”。二类形容词小句和名词小句则把简体形的“だ”换成“かもしれません”即可。

- ▶ 森さんは今日会社を休むかもしれません。(森先生今天也许不来公司上班了。)
- ▶ あの2人は*仲がいいですね。
——あの2人は結婚するかもしれませんね。
(那两个人关系很好啊。——也许他们会结婚吧。)

- ▶ *クレジットカードを落としたかもしれません。(也许我把信用卡弄丢了。)
- ▶ 来週は暇かもしれません。(下个星期也许有空。)
- ▶ 明日は雪かもしれません。(明天也许下雪。)

注意 与“~でしょう”相比, “~かもしれません”表示的概率较低。

参考 因为概率一般为百分之五十, 所以可以在同一动作的肯定形和否定形后面并列使用两个“かもしれません”。

- ▶ 明日は雨が降るかもしれませんが、降らないかもしれません。
(明天也许下雨, 也许不下雨。)

表达及词语讲解

1. もしかしたら

口语形式, 用于可能性较低的情况, 一般与“~かもしれません”“~ではありませんか”等呼应使用。

- ▶ 馬さんはまだ来ませんね。(小马还没来啊?)
——もしかしたら、今日は来ないかもしれませんよ。(也许今天不来了。)
- ▶ もしかしたら、太田さんではありませんか。(您也许是太田先生吧?)
——ええ、そうですが…。(是的, 我是太田……)

2. *それで

表示前面句子的事态为后面句子事态的原因、理由。

- ▶ 日本には*握手の*習慣がありません。それで、*つい握手するのを忘れます。
(日本没有握手的习惯, 因此, 一不注意就忘记握手了。)
- ▶ 今日から*光デパートは新春セールです。それで、朝から*お客さんがたくさんいました。(从今天起, 阳光百货商店新春大减价, 因此从早晨起顾客就很多。)

在应用课文中, 以对方叙述的事情为理由, 说话人使用“それで”引出其导致的结果。

- ▶ 日本には握手の習慣がないんですね。
——ええ、そうなんです。それで、つい握手するのを忘れます。
(日本没有握手的习惯吧。——是的。因此, 一不注意就忘记握手了。)
- ▶ 今日から光デパートは新春セールなんです。
——ああ、それで、朝からお客さんがたくさんいたんですね。
(从今天起, 阳光百货商店新春大减价。——原来如此, 所以从早晨起顾客就很多啊。)

“だから(所以)”也表示原因、理由。但与“それで”相比, 其语气较强, 且后面可以是表示祈使或推测的句子, 而“それで”则不行。

- ▶ *すぐに会議が始まります。だから、急いでください。
[×それで] (会议就要开始了, 所以你快点儿吧。)
- ▶ *鈴木さんは仕事があります。だから、明日のパーティーには来ないでしょう。
[×それで] (铃木先生有工作要做, 所以不会来参加明天的联欢会吧。)

3. つい

表示并非有意所为却形成了某种后果, 并含有对意想不到的后果感到不快、后悔的语感。

- ▶ バーゲン会場では、つい何でも買いたくなります。
(在打折品大卖场上, 不知不觉地什么都想买。)

4. *あいさつ回り

指到了新单位或迁入新居后，去拜访有关单位或周围邻居的行为。本来是“あいさつして回ります(寒暄拜访)”，但现在多用“あいさつ回り”这种名词形式，如“あいさつ回りをします”“あいさつ回りに行きます”。

5. 寒暄时的动作

与人初次见面或者与朋友、熟人见面时，中国人、欧美人一般是握手，而日本人则是一边说“はじめまして(初次见面)”“こんにちは(你好)”等，一边鞠躬。即便是好朋友、亲戚等关系较亲密的人之间，也不太有握手、拥抱等身体接触的行为。

应用课文中，由于日本人一般没有握手的习惯，因此森对中国的寒暄方式不太适应。

公司经常使用的寒暄用语

申し訳ありません。

对不起，抱歉。

どうも。

谢谢 / 对不起。

ごめんください。

对不起，有人吗？

お邪魔します。

打搅了。

お邪魔しました。

打搅了。

失礼します。

打搅了 / 告辞了。

失礼しました。

告辞了 / 失礼了。

お先に失礼します。

先告辞了。

お疲れ様でした。

辛苦了。

ご苦労様でした。

辛苦了。

これからお世話になります。

今后请多多照顾。

いつもお世話になっております。

承蒙多方关照。

いろいろお世話になりました。

受到各方面的照顾。

お久しぶりです。

好久不见。

ご無沙汰しています。

久疏问候。

お大事に。

请保重。

おかげさまで。

托您的福。

应用课文



握手とお辞儀

去北京分公司上班后不久，森有机会与主顾杨先生见面了。分公司副经理陈梅芳向森介绍了前来拜访的杨先生。森像在日本时一样，向杨先生鞠躬、寒暄。

(杨先生被介绍后，做自我介绍)

楊: はじめまして、楊です。(说着，伸出了手)

森: はじめまして。森です。よろしくお願ひします。(一边说，一边开始鞠躬，转而慌慌张张地伸出了手)



(杨先生回去后)

陳: 日本には握手の習慣がないんですね。

森: ええ、そうなんです。

それで、つい握手するのを忘れます。

(说起中日两国的寒暄习惯)

森: 中国では握手するのが普通なんですか。

陳: ええ、そうですよ。日本にはお辞儀のほかのあいさつはないんですか。

森: そうですね…。手を挙げたり、握手したりする人もいますが、ほとんどお辞儀ですね。

(听到他们谈话的小戴插话了)

戴: 陳さん、森さんの午後の予定はあいさつ回りですね。

陳: ええ。今1時半ですから、これから4社ぐらい回ることができるでしょう。

戴: そうですね。5社行くことができるかもしれませんよ。

(面向森) 森さん、次は握手するのを忘れないでくださいね。

お辞儀(鞠躬) 普通(一般) あいさつ(寒暄) 挙げます(举起) ほとんど(大部分)

~社(~公司) 回ります(转) 次(这回)

练习

练习 I

1. 仿照例句替换画线部分进行练习。

[例1] 自転車で2人で乗ります/危ないです → 自転車で2人で乗るのは危ないです。

- (1) 友達と話します/楽しいです
- (2) 町を歩きます/おもしろいです
- (3) 朝早く走ります/気持ちがいいです
- (4) 家族で旅行します/楽しいです

[例2] 色鉛筆でスケッチします/好きです

→ 加藤さんは色鉛筆でスケッチするのが好きです。

- (5) 泳ぎます/下手です
- (6) 歌を歌います/上手です
- (7) 歩きます/嫌いです
- (8) 外国の映画を見ます/好きです

[例3] 吉田さんが転勤しました。 → 吉田さんが転勤したのを知っていますか。

- (9) 明日試験があります。
- (10) 駅前に新しいスーパーができます。
- (11) 北京タイガースが優勝しました。
- (12) 水曜日は映画の料金が半額になります。

2. 仿照例句替换画线部分进行练习。

[例] 今日来ます/だれ → 今日来るのはだれですか。

- (1) 李さんがかきました/どの絵
- (2) ここに箱を置きました/だれ
- (3) その服を買いました/どこ
- (4) 最近森さんに会いました/いつ

3. 仿照例句替换画线部分练习会话。

[例] 李さん、なかなか来ませんね。/李さんに言います

→ 甲: 李さん、なかなか来ませんね。

乙: あっ、いけない。李さんに言うのを忘れました。

甲: えっ、また忘れたんですか。

乙: どうもすみません。

- (1) 来週のコンサート、楽しみですね。/チケットを注文します
- (2) 会費を払ってください。/お金を下ろします
- (3) 宿題を出しましたか。/します
- (4) 昼ご飯を食べませんか。/お弁当を買います

走ります(跑) スーパー(超市) 北京タイガース(北京猛虎队) 優勝します(得冠军)
料金(費用) いけない(不行)

4. 仿照例句替换画线部分进行练习。

[例1] 大雨です → 明日は大雨でしょう。

- (1) 暖かいです
- (2) 風が吹きます
- (3) 雪が降りません
- (4) 暇です
- (5) 森さんは会社に行きません

[例2] 甲: 李さんは料理が上手ですか。

乙: (料理の本をよく読んでいます)

→ 料理の本をよく読んでいるから、たぶん上手でしょう。

(6) 甲: 明日は試験ですね。葉子さんは合格しますか。

乙: (毎日6時間勉強しています)

(7) 甲: 明日は晴れますか。

乙: (月がきれいです)

(8) 甲: 李さんはパーティーに来ますか。

乙: (昨日約束しました)

5. 仿照例句替换画线部分进行练习。

[例1] 来ません → 馬さんは来ないかもしれません。

- (1) 休みます
- (2) 買いません
- (3) 忙しいです
- (4) 暇です
- (5) 病気です
- (6) 行きません

[例2] あの売り場に人がたくさんいます/バーゲンです

→ 甲: あの売り場に人がたくさんいますね。

乙: そうですね。バーゲンかもしれません。

- (7) 隣のうちはにぎやかです/パーティーです
- (8) 事務所にだれもいません/昼休みです
- (9) どれも高いです/お金が足りません

6. 听录音, 仿照例句造句。

[例] ~のは体にいいです。

(毎日スポーツをします) → 毎日スポーツをするのは体にいいです。

- (1) ~のは気持ちがいいです。
- (2) ~のが好きです。
- (3) ~のを昨日聞きました。

吹きます(吹) 合格します(及格) 約束します(约定) バーゲン(降价出售) 足りません(够)

练习II

1. 将()中的词语变成适当的形式完成句子。

[例] わたしは本を(読みます → 読むのが) 好きです。

- (1) テレビを(消します →) 忘れました。
- (2) 友達と(遊びます →) 楽しいです。
- (3) 天気が悪いから、(行きます →) やめました。
- (4) 森さんは(走ります →) 速いです。
- (5) 今(食べました →) 何ですか。

2. 将()中的词语变成适当的形式完成句子。

[例] 明日は(曇りです → 曇り) でしょう。

- (1) 王さんは今週忙しいから、たぶん(来ません →) でしょう。
- (2) 李さんはカラオケが(嫌いです →) かもしれません。
- (3) 李さんはたぶん(合格します →) でしょう。
- (4) 人がたくさんいますから、部屋の中は(暑いです →) かもしれません。
- (5) 森さんはまだ会社に(います →) かもしれません。

3. 听录音，给正确的答案画○。

[例] あっ、この手紙、出すのを忘れたわ。

- () 手紙を出しました。
- (○) 手紙を出しませんでした。
- (1) () 旅行に行きました。
- () 旅行に行きませんでした。
- (2) () ゴルフをします。
- () ゴルフをしません。
- (3) () あの2人は結婚しました。
- () あの2人は結婚していません。

4. 将下面的句子译成日语。

- (1) 小李喜欢画画。
- (2) (我)忘了寄信了。
- (3) 森先生今天也许不来(公司)上班。

生词表

おおあめ (大雨) [名] 大雨	はしります (走ります) [动1] 跑, 奔跑
さくら (桜) [名] 櫻花	ふきます (吹きます) [动1] 吹
かぜ (風) [名] 风	あげます (举げます) [动2] 举, 举起
つき (月) [名] 月亮	たります (足りません) [动2] 足, 够
ひょう (表) [名] 表	スケッチします [动3] 素描, 写生
あくしゅ (握手) [名] 握手	はつげんします (発言~) [动3] 发言
しゅうかん (習慣) [名] 习惯	ゆうしょうします (優勝~) [动3] 得冠军
おじぎ (お辞儀) [名] 鞠躬	ごうかくします (合格~) [动3] 及格, 合格
あひさつ [名] 寒暄	やくそくします (約束~) [动3] 约定
て (手) [名] 手	もしかしたら [副] 也许
おきゃくさん (お客さん) [名] 顾客, 客人	つい [副] 不知不觉地, 无意中
ふつう (普通) [名] 一般, 普通	すぐに [副] 就要, 立刻, 马上
つぎ (次) [名] 这回, 下面, 下回	ほとんど [副] 大部分, 几乎
スーパー [名] 超市	それで [连] 因此
りょうきん (料金) [名] 费用	すぎ (鈴木) [专] 铃木
かいひ (会費) [名] 会费	よう (楊) [专] 杨
バーゲン [名] 降价出售	かとう (加藤) [专] 加藤
クレジットカード [名] 信用卡	ようこ (葉子) [专] 叶子
いろえんぴつ (色鉛筆) [名] 彩色铅笔	ひかりデパート (光~) [专] 阳光百货商店
ほうさく (豊作) [名] 丰收	ペキンダイガース (北京~) [专] 北京猛虎队<棒球队名称>
なか (仲) [名] 关系, 友情, 友谊	あいさつまわり (あいさつ回り) 寒暄拜访
わすれもの (忘れ物) [名] 忘记的东西, 遗忘的物品	ふせぎます (防ぎます) [动1] 防御, 防备, 防守
	まわります (回ります) [动1] 走访; 转; 绕弯
	いけない 不行, 不好, 不可以
	~社

专栏

在日本, 作为一个重要的营业活动, 企业盛行开展“あいさつ回り(寒暄拜访)”活动。顾名思义, “寒暄拜访”就是“巡回拜访顾客、寒暄”的意思, 这一活动对任何一个企业都有非常重要的意义。

和欧美不同, 日本是一个讲究“世故人情”的社会, 所以因人事变动、负责业务的人员变更时, “寒暄拜访”的活动就十分频繁。在日本, 常常能看到新老业务人员前往客户处, 前任介绍后任交接业务的情景。年年年初也是盛行“寒暄拜访”的时期。本来, “寒暄拜访”是日常的营业活动, 即使没有具体的订货、接受订货等交易, 为维持和顾客的信赖关系也要定期地举行“寒暄拜访”。

另外, “寒暄拜访”之际, 常常要交换名片。交换名片一般要站着进行。交换名片有些礼节, 如递名片的高度要在腰部至胸部间, 为便于对方看到名字, 名片要朝向对方便于看清楚的方向递出。